

# 第18課

## Aralin 18

こんぼう  
梱包

Packing

# 第18課(1) Aralin 18 (1)

実習生のリンさんはこれから梱包の作業をします。

Ang trainee na si Lin-san ay nagsisimulang magpack.

# 第18課(1) Aralin 18 (1)

リン: これを<sup>こんぼう</sup>梱包しますか。

鈴木: うん、<sup>ねが</sup>お願い。

リン: どうやって<sup>こんぼう</sup>梱包しますか。

鈴木: <sup>けんぴん</sup>検品してから、<sup>こ</sup>2個ずつ<sup>ふくろ</sup>袋に入れて。

リン: <sup>こ</sup>2個ずつ<sup>ふくろ</sup>袋に入れますね。

鈴木: うん、<sup>ふくろ</sup>その袋を<sup>はこ</sup>箱に<sup>こい</sup>30個入れてね。

リン: はい、<sup>こ</sup>30個ですね。

L: Ipapack ko po ba ito?

S: Oo, pakigawa.

L: Paano po ito ipapack?

S: Pagkatapus mong siyasatin, maglagay ka ng dalawang piraso bawat supot.

L: Maglalagay ako ng dalawang piraso bawat supot.

S: Oo, maglagay ng 30 piraso ng supot sa loob ng kahon.

L: Opo, 30 piraso po.

# 第18課(2) Aralin 18 (2)

実習生のリンさんは、箱に入っている製品の数を確認しています。

Ang trainee na si Lin-san ay nagbibilang ng produkto na nakalagay sa kahon.

# 第18課(2) Aralin 18 (2)

すずき せいひん ふそく  
リン: 鈴木さん、製品が不足しています。

L: Suzuki-san, kulang po yung produkto.

すずき なんこ ふそく  
鈴木: 何個不足しているの?

S: Ilan yung kulang na produkto?

こ  
リン: 1個です。

L: Isa po.

すずき ぜんぶ はこ いちど かくにん  
鈴木: 全部の箱をもう一度確認して。

S: Itsek mo ulit lahat ng kahon.

はこ こ おお  
リン: この箱に1個多くありました。

L: Dito sa isang kahon may sobra po ng isa.

すずき ふそく はこ い  
鈴木: じゃ、それを不足していた箱に入れて。

S: Sige, ilagay mo yung produkto sa kulang na kahon.

いま い はこ と  
リン: 今、入れました。じゃ、箱を閉じます。

L: Nilagay ko na po. Sige, isirado mo na yung kahon.

# 第18課(3) Aralin 18 (3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんに重い箱を運ぶことを指示しました。

Sinabi ng tagapagturo na si Suzuki-san kay Lin-san na dalhin ang mga kahon.

# 第18課(3) Aralin 18 (3)

すずき はこ はこ おも  
鈴木:この箱を運んで。ちょっと重いよ。

リン:はい、わかりました。

すずき おも はこ も  
鈴木さんはどうやって重い箱を持ちますか。

せんしゅう おも はこ も こし いた  
先週重い箱を持って、腰が痛くなりました。

すずき はこ も た  
鈴木:まず、しゃがんで。それから、箱を持ってゆっくり立って。

リン:こうですか。あ、この持ち方は楽ですね。

すずき こし ま  
鈴木:うん、腰を曲げないほうがいいよ。

リン:わかりました。

S: Dalhin mo nga ang kahon na ito. Medyo mabigat.

L: Opo.

Suzuki-san, paano po ba magbuhat ng mabigat na kahon?

Noong nakaraang linggo, sumakit po ang baywang ko kasi nagbuhat ako ng mabigat na kahon.

S: Una, tumalungko ka muna.

Pagkatapos ay tumayo nang marahan dala ang kahon.

L: Ganito po ba?

Ah, ang ganitong paraan ng pagbuhat ay mas madali.

S: Oo, mas mabuti na huwag kang yumuko.

L: Opo.